

## BY 60

### Izdajalica za mlijeko

#### Uputstvo za upotrebu



Poštovani kupci,

Radujemo se što ste se odlučili za jedan proizvod iz našeg asortimana. Mi stojimo iza kvalitetnih i ispitanih proizvoda sa polja toplote, blage terapije, masažera, mjerenja težine, krvnog pritiska, tjelesne temperature, pulsa i zraka. Molimo da ova uputstva pažljivo pročitate, sačuvate ih za kasniju upotrebu i učinite ih dostupnim trećim licima i poštujujte upozorenja.



Srdačni pozdravi,  
Vaš Beurer tim



**Molimo da ovo uputstvo pažljivo pročitate, sačuvate ga kasniju upotrebu, učinite ga dostupnim i drugim korisnicima i poštujujte napomene u ovom uputstvu.**



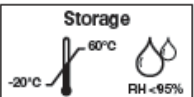





#### Obim isporuke

- Pumpa za izdavanje mlijeka
- Silikonsko crijevo
- Nastavak pumpe sa silikonskom membranom i silikonskim ventilom
- 2 x Silikonski jastučić (zvončasta kapica) (normalna i manja veličina)
- 2 x Bočice
- 2 x Poklopci na zavrtnje za bočice
- Silikonska sisaljka
- Poklopac za bočicu
- Ručna pumpa
- Držač za bocu
- 2 x adapter za Avent + NUK bočicu
- Mrežni priključak
- 4 x baterije tip AA
- Ovo uputstvo za upotrebu

#### 1. Opis simbola

Slijedeći simboli se koriste u ovom uputstvu za upotrebu.

	<b>UPOZORENJE</b> Upozorenje na opasnosti od povreda ili opasnosti po vaše zdravlje
	<b>PAŽNJA</b> Sigurnosne napomene na moguća oštećenja na uređaju/priboru
	<b>Napomena</b> Napomena o bitnim informacijama
	Slijedite upute u uputstvu za upotrebu
	Upotrebni dio tip BF
	Istosmjerna struja
	Odlaganje u skladu sa EG Uredbom za stare električne i elektronske stare uređaje (Waste Electrical and Electronic Equipment).

	Proizvođač
	Dozvoljena radna temperatura i vlažnost zraka
	Dozvoljena temperatura i vlažnost zraka za skladištenje
IP 22	Zaštićen od stranih tijela $\geq 12,5$ mm i od kose vode koja kapa
	Ovo je znak da se u ambalaži u skladu sa Uredbom 1935/2004 nalaze proizvodi, koji su namijenjeni da dolaze u dodir sa živežnim namirnicama.
	Serijski broj
	Oznaka CE potvrđuje usklađenost sa temeljnim zahtjevima Direktive 93/42/EWG za medicinske proizvode
	Kataloški broj proizvođača
	Uređaj je duplo zaštićen i ispunjava zahtjeve zaštitne klase 2.

## 2. O izdajalici za mlijeko

Uz pomoć Beurer Izdajalice za mlijeko BY 60 majke koje doje mogu svoje mlijeko jednostavno i udobno izdojiti kod kuće. Ukoliko se dojke dojilje nedovoljno prazne, to može da prouzrokuje bolni zastoj mlijeka u dojci, koji se u najgorem slučaju može razviti u upalu dojke (mastitis). Izdajanjem mlijeka uz pomoć izdajalice za mlijeko možete spriječiti zastoj mlijeka u dojci.

Osim toga, izdajalica za mlijeko pruža olakšanje i kod puknute kože na bradavicama ili bolnih bradavica. Zahvaljujući integrisanoj funkciji stimulacije možete da izvučete ravne i uvučene bradavice, kako bi olakšali izdajanje mlijeka. Ova izdajalica za mlijeko Vam dodatno omogućava za sačuvate izdojeno mlijeko u bočici za npr. putovanja ili kada ste duže vrijeme odvojeni od svoje bebe.

Izdajalicom za mlijeko možete hraniti mlijekom i one bebe, koje iz zdravstvenih razloga (prijevremeni porod, rascjep nepca) nisu u mogućnosti da direktno sistaju mlijeko iz majčine dojke.

## 3. Upotreba prema svrsi namjene

Ovu izdajalicu za mlijeko koristite isključivo za izdajanje mlijeka na dojka žena koja doji. Izdajalicu za mlijeko nemojte koristiti na životinjama! Izdajalica za mlijeko namijenjena je isključivo za ličnu upotrebu kod kuće.

Ovaj uređaj treba da se koristi samo u one svrhe za koje je proizveden i na način koji je opisan u ovom uputstvu za upotrebu.

Svaka nestručna upotreba može biti opasna. Proizvođač nije odgovoran za štete nastale nestručnom ili pogrešnom upotrebom.

## 4. Napomene i upozorenja



### Napomene i upozorenja za upotrebu

#### Sigurnosne napomene

- Ambalažu držite van dometa djece. Postoji opasnost od gušenja!
- Male dijelove držite van dometa djece.
- Pazite da kabel nije u dometu djece.
- Koristite isključivo onaj mrežni dio, koji je isporučen zajedno sa ovim uređajem.
- Djeca se ne smiju igrati ovim uređajem.
- Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju vršiti djeca bez nadzora.
- Kabel nemojte vući, okretati ili savijati.
- Prije nego što koristite izdajalicu za mlijeko, osigurajte da tehničke informacije na mrežnom dijelu odgovaraju tehničkim informacijama na izdajalici.
- Mrežni dio isključite u slučaju smetnji pri radu, prije čišćenja ili kada uređaj ne koristite.
- Izdajalica za mlijeko ne smije doći u dodir za vrelim površinama ili predmetima sa oštrim rubovima.
- Koristite samo one rezervne dijelove i pribor, koje je proizvođač preporučio odnosno isporučio i ponudio kao rezervne dijelove za ovaj uređaj.
- Ovu izdajalicu za mlijeko iz higijenskih razloga koristite samo za jednu osobu. Izdajalicu za mlijeko nemojte dijeliti sa drugim majkama koje doje.
- Izdajalicu za mlijeko koristiti isključivo za izdajanje mlijeka na dojka žena koje doje.
- Izdajalicu za mlijeko nemojte koristiti ako ste umorni ili za vrijeme spavanja.
- Izdajalicu za mlijeko ni u kojem slučaju nemojte koristiti u kadi ili ispod tuša.
- U slučaju greške pri radu ni u kojem slučaju nemojte otvarati ili tresti izdajalicu. Pročitajte poglavlje „Šta činiti u slučaju problema“. Ukoliko Vaš problem nije opisan u ovom poglavlju, molimo da se obratite vašem ovlaštenom trgovcu.

- Popravke uređaja smiju vršiti isključivo stručna lica ili ovlašteni trgovci. Vi sami nikada ne smijete otvarati ili popravljati izdajalicu za mlijeko, jer u suprotnom ne možemo više jamčiti ispravno funkcionisanje iste. U slučaju nepoštivanja ove odredbe gubite garanciju.
- Izdajalicu za mlijeko nemojte uranjati u vodu.
- Izdajalicu za pumpu nemojte dirati vlažnim ili mokrim rukama.
- Nikada nemojte posezati za izdajalicom za mlijeko ako Vam je ispala u vodu. U tom slučaju odmah izvucite mrežni dio iz struje.
- Kada koristite izdajalicu za mlijeko, istu stavite na stabilnu i ravnu površinu.
- Kabel u potpunosti odmotajte kako bi izbjegli pregrijavanje istog.
- Izdajalicu za mlijeko i mrežni dio nikada nemojte stavljati u mikrovalnu pećnicu.
- Kada izdajalicu za mlijeko više ne koristite, tada mrežni dio isključite iz struje. Izdajalicu za mlijeko nikada nemojte ostavljati priključenu u struju ako istu ne koristite.
- Ako je došlo do oštećenja kabla izdajalice za mlijeko, ist morate baciti.
- Izdojeno mlijeko nikada nemojte zagrijavati u mikrovalnoj pećnici, jer na ovaj način mlijeko neće biti ravnomjerno zagrijane i beba se može opržiti.
- Kabel držite dalje od vrelih površina.
- Ovaj uređaj nije namijenjen da ga koriste osobe sa smanjenim psihičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe sa manjkom iskustva i znanja.
- Izdajalicu za mlijeko nije potrebno baždariti.
- Izdajalica za mlijeko i pribor se ne smiju modificirati.



#### **Pažnja**

- Izdajalicu za mlijeko nikada nemojte vlažiti vodom. Ista nije zaštićena od kapljica vode i tečnosti.
- Izdajalicu za mlijeko držite dalje od jakih elektromagnetnih polja, jer može doći do elektromagnetnih interferencija i na taj način do umanjene funkcije izdajalice za mlijeko.
- Izdajalicu za mlijeko i pribor zaštitite od udaraca, vlage, prljavštine, jakih temperaturnih oscilacija i direktnih sunčevih zraka.
- Nemojte vući za crijeva izdajalice za mlijeko.
- Nemojte vući za kabel kako bi izdajalicu isključili iz struje.



#### **Pažnja**

##### **Napomene za transport bočica**

- Ako izdojeno mlijeko transportujete u bočicama (npr. vani ili na putu), pazite da je poklopac na bočici uvijek dobro zavrnut.



#### **UPOZORENJE**

##### **Za sigurnost Vašeg djeteta!**

- Ovaj uređaj smije se koristiti isključivo pod nadzorom odraslih.
- Trajno i dugo sisanje tečnosti na sisaljki prouzrokuje karijes.
- Sisaljke koristite za hranjenje, ne kao dudu.
- Prije hranjenja uvijek provjerite temperaturu mlijeka.
- Uređaj prije svakog korištenja pregledajte i sisaljku povucite u svim pravcima.
- Sisaljku bacite kod prvih znakova istrošenosti ili oštećenja.
- Sisaljku nemojte direktno izlagati sunčevim zrakama ili vrelini/toploti i istu nemojte držati u sredstvu za dezinfekciju („Otopina za sterilizaciju“) duže nego je to preporučeno, jer bi to moglo da ošteti sisaljku.
- Sisaljku držite dalje od slatkih supstanci, jer bi ovo moglo da pogoduje stvaranju karijesa.
- Nemojte koristiti sredstva za ribanje ili antibakterijska sredstva za čišćenje.
- Sve dijelove, koji dolaze u dodir sa majčinim mlijekom, sterilizite u kipućoj vodi u trajanju od 5 minuta.
- Uređaj očistite prije svake upotrebe.
- Pazite da tečnost u bočici ne prelazi temperaturu od 50°C.



#### **Napomene za korištenje baterija**

- Ako tečnost iz baterije dođe u dodir sa kožom ili očima, to mjesto odmah morate isprati vodom i otići ljekaru.
- Baterije mogu biti smrtonosne ako se progutaju. Zbog toga čuvajte baterije i proizvode van dometa djece. Ako se baterija proguta hitno zatražite liječničku pomoć.
- Pazite da baterije ispravno umetnete u uređaj.
- Ako dođe do curenja baterija, molimo da stavite zaštitne rukavice i pretinac za baterije očistite suhom krpom.
- Baterije zaštitite od visokih temperatura.
- Baterije se ne smiju puniti ili aktivirati drugim sredstvima, rastavljati, bacati u vatru ili kratko spojati.
- Izvadite baterije iz uređaja ako isti ne koristite duže vrijeme. Na taj način sprječavate nastajanje kvarova uslijed curenja baterija.
- Nemojte koristiti baterije različitih tipova, proizvođača ili baterije različitog kapaciteta.

- Uvijek zamijenite sve baterije u isto vrijeme.
- Nemojte koristiti baterije na punjenje!
- Baterije se ne smiju otvarati ili rastavljati.

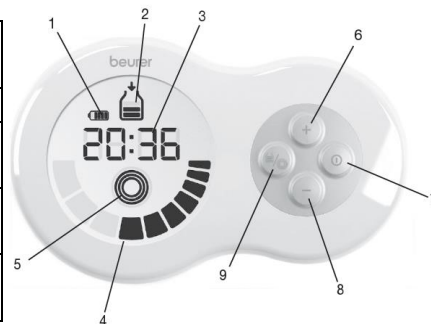
## 5. Opis uređaja



1 Izdajalica (pumpa) sa ekranom	9 Adapter za Avent (izdajalica se po želji može koristiti i sa ovim bočicama)
2 Nastavak pumpe uključujući poklopac sa silikonskom membranom i silikonskim ventilom	10 Silikonska membrana
3 Silikonsko crijevo	11 Silikonski ventil
4 Bočica (180 ml)	12 Silikonski jastučić (zvončasta kapica)
5 Poklopac za bočicu	13 Ručka za ručnu pumpu (2 nivoa)
6 Sisaljka	14 Torba
7 Poklopac na zavrtanje za bočicu	15 Držač (postolje) za flašicu
8 Adapter za NUK (izdajalica se po želji može koristiti i sa ovim bočicama)	

### Opis prikaza na ekranu i opis tipki

1 Stanje baterije (kod rada bez mrežnog priključka)	6 Tipka + (povećanje nivoa simulacije ili izdavanja)
2 Izdavanje (postupak izdavanja mlijeka)	7 Tipka on/off
3 Prikaz vremena (simulacija odbrojavanja / dužina trajanja izdavanja)	8 Tipka – (smanjenje nivo simulacije ili izdavanja)
4 Nivoi simulacije odnosno izdavanja	9 Tipka MODUS (prebacivanje između izdavanja i simulacije)
5 Simulacija (u toku je simulacija dojke, tada se ne vrši izdavanje)	






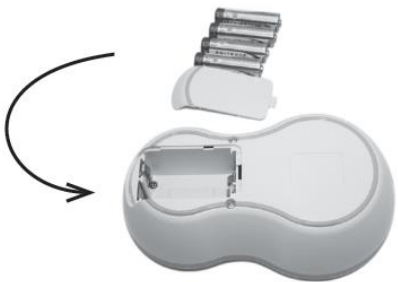
## 6. Pripremne radnje i sastavljanje izdajalice

### Napomena

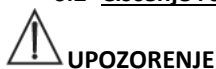
Izdajalicu za mlijeko provjerite na moguća oštećenja i da li kutija sadrži sve dijelove. Prije upotrebe provjerite da uređaj i pribor nemaju vidna oštećenja i uklonite svu ambalažu sa istih. U slučaju da imate nedoumica molimo da izdajalicu ne koristite i istu vratite Vašem ovlaštenom trgovcu.

#### 6.1 Sastavljanje izdajalice za mlijeko

Nakon što se izdajalicu za mlijeko izvadili iz ambalaže, provjerite posebno plastične posude na moguća oštećenja kako elektronske komponente ne bi bile izložene tečnostima.

<p>1. Nastavak za pumpu navrnite na bočicu. Pazite da nastavak ispravno navrnite na bočicu i da je dobro zatvoren kako ne bi došlo do curenja tečnosti.</p>	
<p>2. Silikonsko crijevo povežite sa nastavkom za pumpu i pumpom.</p>	
<p>3. Pumpu povežite sa mrežnim dijelom i isti priključite u struju.</p>	
<p>4. Izdajalica za mlijeko može da radi i na baterije. Otvorite poklopac na pretincu za baterije na poledini pumpe. Umetnite četiri AA baterije (sadržane u isporuci). Pazite da baterije ispravno umetnete. Pogledajte grafiku u pretincu za bateriju. Nakon toga zatvorite poklopac na pretincu za bateriju. Četiri AA baterije dovoljne su za cca. 60 minuta rada (na najvećem nivou).</p>	

## 6.2 Čišćenje i sterilisanje izdajalice za mlijeko



### UPOZORENJE

Pojedine komponente izdajalice za mlijeko (osim same pumpe i silikonskog crijeva), koje dolaze u direktni kontakt sa mlijekom sterilizite i čistite prije prve i svake naredne upotrebe! Nikada nemojte sterilisati samu pumpu (sa motorom)!

Kako bi izdajalicu za mlijeko ispravno sterilisali, slijedite slijedeće korake:


















1. Odvrnite nastavak za pumpu sa bočice.
2. Izvucite silikonsko crijevo iz nastavka na pupu i pumpe (sa motorom).
3. Skinite silikonsku membranu i silikonski ventil sa nastavka za pumpu.
4. Sterilizite bočicu i nastavak za pumpu (sa silikonskom membranom i silikonskim ventilom) u trajanju od pet minuta u kipućoj vodi ili u sterilizatoru na paru. Izdajalicu koristite tek onda, kada su svi pojedini dijelovi u potpunosti suhi. Nemojte koristiti antibakterijska sredstva za čišćenje, jer bi ista mogla da oštete plastiku izdajalice.
5. Samu pumpu (sa motorom) čistite blago navlaženom krpom. Nemojte koristiti sredstva za čišćenje i otapala. Pumpu ni u kojem slučaju ne smijete držati pod vodom, jer bi tečnost mogla da ošteti pumpu (motor). Ako izdajalicu nećete koristiti duže vrijeme, iz iste izvadite sve baterije.

## 7. Upotreba izdajalice za mlijeko

### 7.1 Savjeti za bolji protok mlijeka




- Za izdavanje mlijeka odaberite mjesto gdje ćete se osjećati udobno.
- Za izdavanje mlijeka odaberite vrijeme kada se možete opustiti.
- Blizina Vašeg djeteta ili sama slika Vašeg djeteta doprinijeti će boljem toku mlijeka.
- Kada dojite Vašu bebu, izdajalicu za mlijeko možete istovremeno koristiti na drugoj dojci.
- Toplota i opuštenost poboljšavaju protok mlijeka. Izdajalicu za mlijeko koristite nakon tuširanja ili kupke.
- Ako su Vaše dojke natečene ili bolne, na njih nekoliko minuta stavite toplu krpom. To pospješuje protok mlijeka.
- Ako mlijeko ne teče odmah iz dojke, pokušajte da se opustite i nakon nekoliko minuta pokušajte ponovo sa izdavanjem.
- Ako i tada izdajalica ne može da izdoji mlijeko, tada postupak prekinite, odmorite se i pokušajte kasnije ponovo.
- Ako za vrijeme izdavanja mlijeka pomoću izdajalice za mlijeko osjetite jake bolove, molimo da se odmah obratite Vašem liječniku.

## 7.2 Korištenje izdajalice za mlijeko

<p>1. Prije nego počnete sa izdajanjem mlijeka pomoću izdajalice za mlijeko, molimo Vas da temeljite operete ruke i dojke.</p>	
<p>2. Sjednite udobno. Gornji dio tijela treba da bude blago savijen prema naprijed. Kao potporu za leđa možete koristiti jastuk.</p>	
<p>3. Zvončasti poklopac sa silikonskim jastučićem nježno stavite na dojku. Uvjerite se da je bradavica u potpunosti zatvorena i da nema mjehurića zraka. Za ispravno funkcionisanje izdajalice za mlijeko, zvončasti poklopac mora biti čvrsto pripijen na dojku.</p>	
<p>4. Pritisnite tipku  da bi ste uključili izdajalicu za mlijeko. Izdajalica za mlijeko automatski počinje sa stimulacijom dojke (  ), a na ekranu se pojavljuje odbrajanje od 2 minute. U ove dvije minuta dolazi do stimulacije Vaše dojke kako bi se pripremila za izdavanje mlijeka. Uz pomoć tipku  /  podesite željenu jačinu stimulacije.</p>	 <p>1 Aktiviranje stimulacije</p> <p>2 Intenzitet (jačina stimulacije)</p>
<p>5. Nakon isteka 2 minuta na ekranu počinje da treperi simbol . Kako bi sada započeli postupak izdavanja mlijeka, pritisnite tipku . Uz pomoć tipki  /  podesite jačinu izdavanja tako da Vam bude ugodna. Čim se bočica napuni mlijekom do količine od 180 ml, prekinite izdavanje.</p>	 <p>3 Aktiviranje izdavanja</p> <p>4 Intenzitet (jačina izdavanja)</p>
<p>6. Ako želite da se vratite u modus za stimulaciju, pritisnite tipku . Stimulacija i odbrojavanje od 2 minuta počinju od početka.</p> <p> Izdajalica za mlijeko ima i funkciju „Memory“. To znači da kada ponovo upalite izdajalicu za mlijeko, aktiviraju se zadnji podešeni intenzitet stimulacije, nivo izdavanja.</p>	 <p>5 Natrag na funkciju stimulacije</p>
<p>7. Za gašenje izdajalice za mlijeko pritisnite tipku .</p>	



### 7.3 Rukovanje ručnom pumpom

<p>1. Uklonite poklopac sa mogućnošću priključka na izdajalicu i postavite držač za ručnu pumpu sa silikonskom membranom tako što silikonsku membranu čvrsto pričvrstite na nastavak za pumpu sve dok silikonska membrana ne bude čvrsto pričvršćena.</p>	
<p>2. Zvončastu kapicu sa silikonskim jastučićem pažljivo stavite na dojku. Pazite da u potpunosti prekrijete bradavice i da nema balončića. Kako bi osigurali pravilno funkcionisanje, zvončasta kapica mora biti dobro pripijena na dojku. Sada koristite ručnu pumpu kako je to oslikano na slici pored.</p>	
<p>3. Možete da birate jačinu izdavanja kako je to prikazano sa slici pored (MAX ili MIN).</p>	

### 7.4 Čuvanje majčinog mlijeka

Izdojeno majčino mlijeko jedno vrijeme možete čuvati u frižideru ili zamrzivaču.

- Ako želite da čuvate majčino mlijeko, molimo Vas da pazite na to da izdajalicu za mlijeko i posude prije upotrebe dezinficirate.
- Ako želite da čuvate majčino mlijekom, isto trebate da stavite u frižider ili zamrzivač odmah nakon izdavanja. Izdojeno majčino mlijeko nemojte ostavljati na sobnoj temperaturi.
- Ako želite da majčino izdojeno mlijeko sačuvate u zamrzivaču, preporučujemo da na bočicu napišete datum izdavanja mlijeka.




#### UPOZORENJE

Molimo da se obavezno pridržavate rokova trajanja navedenih u slijedećoj tabeli:

	SOBNA TEMPERATURA	FRIŽIDER (cca. 3-5°C)	ZAMRZIVAČ (cca. -16°C)
<b>Svježe izdojeno majčino mlijeko</b>	6 sati	24 sata (nemojte čuvati u vratima frižidera, jer tu nije dovoljno hladno)	3 mjeseca
<b>Odmrznuto majčino mlijeko (koje je prethodno bilo zamrznuto)</b>	odmah potrošiti	10 sati	Ne smije se ponovo zamrzavati!

### 7.5 Hranjenje majčinim mlijekom

 Za hranjenje majčinim mlijekom možete koristiti isporučene bočice sa silikonskom sisaljkom. Alternativno majčino mlijeko možete ispumpati i u NUK ili Avent bočicu. (odgovarajući NUK/Avent adapteri su isporučeni).

- Prije nego što sačuvano izdojeno majčino mlijeko prespete u bočicu, kojom želite da nahranite Vašu bebu, molimo Vas da bočicu dezinficirate.
- Kako bi odmrzli zamrznuto izdojeno majčino mlijeko, ostavite da da preko noći u frižideru. Na ovaj način ostaju sačuvani svi hranjivi sastojci. Čim se mlijeko odleti, isto treba potrošiti u roku od 24 sata. Samo u posebnim hitnim slučajevima, zamrznuto izdojeno majčino mlijeko odmrzavajte u toploj vodi.
- Ako mlijeko ima neobičan i neugodan miris, isto odmah bacite.
- Majčino izdojeno mlijeko nikada nemojte zagrijavati u mikrovalnoj pećnici, jer zagrijavanje neće biti ravnomjerno i beba bi se mogla opečiti kod pijenja.
- Kada izdojeno majčino mlijeko grijete, uvijek prvo provjerite temperaturu mlijeka prije nego ga date bebi da pije.

## 8. Šta raditi u slučaju problema?

Problem	Moguće rješenje
Izdajalica za mlijeko ne izdaja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite da li su svi dijelovi izdajalice za mlijeko ispravno sastavljeni.</li> <li>• Provjerite da li zvončata kapica ispravno naliježe na dojkju.</li> </ul>
Majčino mlijeko se ne izdaja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite da li je silikonsko crijevo ispravno umetnuto, da jačina izdavanja nije postavljena na minimum i da li je izdajalica za mlijeko upaljena.</li> <li>• Provjerite da nema ostataka mlijeka u silikonskom ventilu, jer isti mogu da spriječe tok mlijeka.</li> </ul>
Izdavanje je bolno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pokušajte da se opustite i pokušajte ponovo. Što više prakse imate, to će Vam izdavanje ići lakše.</li> <li>• Smanjite jačinu izdavanja uz pomoć tipke za minus.</li> <li>• Posavjetujte se sa Vašim ljekarom.</li> </ul>
Majčino mlijeko teče ispod silikonskog jastučića.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skinite silikonski jastučić i ponovo ga stavite. Pazite da silikonski jastučić ispravno naliježe i da je nastavak za pumpu ispravno postavljen.</li> <li>• Gornji dio tijela blago nagnite prema naprijed.</li> </ul>
Jedan dio (komponenta) izdajalice za mlijeko se promijenila ili je oštećena.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nemojte koristiti otapala, sredstva za čišćenje u obliku plina ili nagrizajuća sredstva za čišćenje.</li> <li>• U nekim slučajevima jake temperaturne oscilaciju mogu da oštete plastiku izdajalice za mlijeko.</li> <li>• Ako je neki dio izdajalice za mlijeko oštećen, izdajalicu nemojte više koristiti.</li> </ul>
Nije moguće upaliti izdajalicu za mlijeko.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite da je izdajalica za mlijeko ispravno sastavljena i upaljena.</li> <li>• Provjerite da je mrežni dio ispravno povezan za izdajalicom za mlijeko.</li> </ul>

### 8.1 Rezervni dijelovi

Artiki	Broj artikla
Nastavak za pumpu sa silikonskim jastučićem (normalna veličina), silikonska membrana, silikonski ventil, silikonsko crijevo, bočica i poklopac za bočicu na zavrtnje	953.15
Bočica sa sisaljkom i poklopcem za bočicu	163.719
Adapter za Avent i NUK bočice	163.720
2 silikonska jastučića (mali i normalni)	163.721
Ručka za ručnu pumpu sa silikonskim jastučićem (normalna veličina)	163.722
Postolje za bočicu	163.723

## 9. Odlaganje

Prazne i potrošene baterije bacajte u posebne označene kante za baterije ili ih vratite trgovcu. Za to ste zakonski obavezni.

**Napomena:** Ove oznake se mogu naći na baterijama koje sadrže otrovne hemikalije:

Pb: baterija sadrži olovo, Cd: baterija sadrži kadmij, Hg: baterija sadrži živu.





U interesu zaštite okoline uređaj nemojte bacati u kućno smeće. Molimo da isti odlažete u sakupljališta namijenjena za odlaganje ove vrste uređaja. Uređaj odlažite u skladu sa EG Direktivom za stare električne i elektronske stare uređaje (Waste Electrical and Electronic Equipment). Ukoliko imate dodatnih pitanja, molimo da se obratite nadležnoj komunalnoj službi.



## 10. Tehnički podaci

Model	BY 60
Napajanje strujom	4 x 1,5V AA baterije (alkalne baterije)
Napom (ulaz)	100-240V (AC~) 50/60Hz
Napon (izlaz)	6V (DC $\overline{\text{---}}$ ) 1,0 A
Dimenzije	168 x 100 x 53 mm
Težina	310 g (bez baterija)
Maksimalna jačina izdavanja	0.32 bar
Dozvoljena radna temperatura	+5°C do +40°C, 30% do 85% relativna vlažnost zraka (ne kondenzirajuća); 700-





	1060hPa okolni pritisak
Temperatura skladištenja	-20°C do +60°C, 10% do 95% relativna vlažnost zraka (ne kondenzirajuća); 700-1060hPa okolni pritisak
Očekivani vijek trajanja	500 sati
Korištenje u intervalima	30 minuta ON / 30 minuta OFF
Zaštitna klasa	Uređaj je duplo izoliran i ispunjava zahtjeve zaštitne klase 2 
Elektromagnetna podnošljivost u skladu sa EN 60601-1-2	
Sigurnosni zahtjevi u skladu sa EN 60601-1	
Proizvod za dojenčadi i malu djecu – proizvod za tečnu hranu za djecu u skladu sa EN 14350	
Uređaj je namijenjen za izdavanje majčinog mlijeka	
Uređaj sa slobodnim vakuumom i niskom fluidnosti	
Upotrebni dio BF	
Uređaj se ne smije koristiti u blizini eksplozivnih ili toksičnih mješavina plina ili dušikovih oksida (gas smijavac) 	

Zadržavamo pravo izmjene tehničkih podataka bez saopštenja zbog ažuriranja.

Ovaj uređaj ispunjava evropsku normu EN60601-1-2 i podliježe posebnim mjerama opreza u pogledu elektromagnetske podnošljivosti. Imajte na umu da mobilni HF uređaji za komunikaciju mogu utjecati na ovaj aparat. Tačne podatke možete dobiti na naznačenim adresama servisnih operatera.

## 11. Mrežni dio

Model broj	LXCP12-06
Ulaz	100-240 V, 50-60Hz 0.3 A max.
Izlaz	6V DC, 1 A
Proizvođač	Shenzhen longxc power supllly co., ltd
	Polaritet priključka istosmjernog napona
	Zaštitna izolacija / Zaštitna klasa 2
Kućište i zaštitno pokrivanje	Kućište štiti od kontakta sa dijelovima koji su pod strujom ili mogu biti pod strujom (prsti, igle, isptivači). Korisnik na smije istovremeno dodirivati pacijenta i izlazni utikač AC/DC mrežnog dijela.